



COVID-19

Tamil | தமிழ்

We're all in this *together*.

கட்டாய கோவிட் -19 தடுப்பூசிகள்

மேற்கு ஆஸ்திரேலியாவைப் (WA) பாதுகாக்க, மேலும் நீண்ட காலத்திற்கு அத்தியாவசியச் சேவைகள் மற்றும் வணிகங்களுக்குப் பாதுகாப்பளிக்க



அதிகமாகப் பரவுதல் (high transmission), எளிதில் பாதிப்புக்குள்ளாதல் (vulnerability) போன்றவற்றின் காரணமாகவோ, அல்லது சமூகப் பாதுகாப்பிற்குப் பேரழிவு அபாயத்தைத் தவிர்ப்பதற்குத் தேவையான, போதிய அபாயங்கள் இருக்கும் தொழில்கள்

பல்வேறு நடைமுறைப்படுத்தல் தேதிகளுடன் ஆணைகள் (mandates)

- விடுதியில் தொற்றுத் தடைக்காப்பு (hotel quarantine)
- துறைமுகங்கள் (பாதுகாப்பற்ற தொழிலாளர்கள் மட்டும்)
- முதியோர் பராமரிப்புக் குடியிருப்பு
- மேற்கு ஆஸ்திரேலியக் காவல்துறையில், நெருக்கடியான பகுதிகளுக்கான பணி (mission)
- பொது மற்றும் தனியார் மருத்துவமனைகள் மற்றும் பொதுச் சுகாதாரப் பராமரிப்பு வசதிகள்
- எல்லை தாண்டிய சரக்கு (சாலை மற்றும் இரயில்) தொழிலாளர்கள் - உயர் மற்றும் தீவிர அபாயமுள்ள இடங்கள் மட்டுமே
- முதன்மை மற்றும் சமூக ஆரோக்கியம்
- தள வளங்கள் துறை (Onsite resources sector)

தொடர்புடைய தடுப்பூசித் தேவைகள், பெரும்பாலும் தற்போதைய பொதுச் சுகாதாரத்துறையின் வழிகாட்டல்கள்/வேலை வழங்குநர்களின் (employers) வழிகாட்டல்கள் போன்றவற்றுடன் சேர்க்கப்பட்டிருக்கும், மேலும் இவை தொடர்ந்து நடைமுறையில் இருக்கும்.

முதல் தவணை 1 டிசம்பர் 2021 வாக்கில், மற்றும் முழுமையாகத் தடுப்பூசி போடுதல் 31 டிசம்பர் 2021 வாக்கில்

- எல்லை மற்றும் ஆகாயப் போக்குவரத்து
- தொலைதூரப் பழங்குடி சமூகங்களில் பணிபுரியும் அல்லது அங்கு செல்லும் ஊழியர்கள்
- மீதமுள்ள குடியிருப்பு மற்றும் குடியிருப்பு அல்லாத சமூகப் பராமரிப்புச் சேவைகளும், பின்வருவன தொடர்பானவை உள்ளிட்டவைகளும், முந்தைய ஆணைகளால் எடுத்துக் கொள்ளப்படவில்லை:
 - இயலாமை • இல்லம் (in home) மற்றும் சமூகம் (community) சார்ந்த முதியோர் பராமரிப்புப் பணியாளர்கள்
 - மருந்து மற்றும் மதுபானச் சேவைகள் • குழந்தைப் • வீடற்ற நிலைமை (drug and alcohol services) • பாதுகாப்பு
 - குடும்பம் மற்றும் குடும்ப வன்முறை • பழங்குடி மக்கள்
- சிறைச்சாலைச் சேவைகள்
- மீதமுள்ள மேற்கு ஆஸ்திரேலியக் காவல்துறை
- தீயணைப்பு மற்றும் அவசர உதவிச் சேவைகள் (தன்னார்வலர்கள் தவிர)
- இறைச்சிக் கூடங்கள் மற்றும் இறைச்சி பதனிடுதல்



வணிகம் மற்றும் சமூகத்தின் செயல்பாட்டைத் தொடர்ந்து வழங்குவதில் முக்கியமானதாகக் கருதப்படும் தொழில்கள்

முதல் தவணை 31 டிசம்பர் 2021 வாக்கில், மற்றும் முழுமையாகத் தடுப்பூசி போடுதல் 31 ஜனவரி 2022 வாக்கில்

- பல்பொருள் அங்காடிகள், பலசரக்கு மளிகை, ரொட்டிக் கடை
- உணவகம் (Restaurant), மதுபானக் கடை (pub), மது அருந்துமிடம் (bar), சிற்றுண்டிச் சாலை (cafe)
- அஞ்சல் நிலையம்
- இரும்புச் சாமான் கடை (hardware store)
- குழந்தைப் பராமரிப்பு (child care) அல்லது குடும்பச் சூழலில் பகல்நேரப் பராமரிப்பு (family day care)
- பள்ளி அல்லது உறைவிடப் பள்ளி (boarding school)*
- தொழில்நுட்பம் மற்றும் கூடுதல் கல்வி நிறுவனங்கள் (TAFEs) மற்றும் தொழிற்கல்வி கல்லூரிகள்
- நிதி நிறுவனம்
- சமூகம், ஏதாவது நபர், விலங்கு அல்லது வளாகங்கள் எ.கா. பயன்பாட்டு வசதிகள் மற்றும் கால்நடை மருத்துவசாலை போன்றவற்றின் ஆரோக்கியம், பாதுகாப்பு மற்றும் நலவாழ்வு ஆகியவற்றுக்குத் தேவையான, முக்கியமான உள்கட்டமைப்பு மற்றும் சேவைகள்
- பெட்ரோல் நிலையம், சரக்கு வாகன நிறுத்தங்கள் (truck stops) மற்றும் சாலை வீடுகள் (roadhouses)
- பொது மற்றும் வணிகப் போக்குவரத்து
- மீதமுள்ள துறைமுகச் செயல்பாடுகள்
- மீதமுள்ள வணிகப் போக்குவரத்து, சரக்கு அல்லது தளவாடங்கள்
- தங்கும் விடுதி (hotel), சாலையோர் விடுதி (motel) அல்லது தங்குவதற்கான சேவைகளை வழங்கும் பிற உறைவிட வசதி
- இறுதிச் சடங்குகள் அல்லது பிணவறைச் சேவைகள்
- கட்டிடம், பராமரிப்பு அல்லது கட்டுமானம்
- (2022 கல்வி ஆண்டின் முதலாம் பருவத்திற்கு முன்னால்)



ஒரு முழு அடைப்பு ஏற்படும் பட்சத்தில்:

முழு அடைப்போ அல்லது அது போன்ற கட்டுப்பாடுகளோ ஏற்படும் பட்சத்தில், பின்வருவனவற்றில் வேலைக்குச் செல்வதற்கு, முழுமையாகத் தடுப்பூசி போட்டிருக்க வேண்டும்

- பிற 'சொடுக்கிப் பெற்றுக் கொள்ளும்' • சாராயக் கடை • செய்தி முகவர் • வளர்ப்புப் பிராணிகளுக்கான கடை • மொத்த விற்பனையாளர் • முக்கியமான பரிமாற்றம் மற்றும் தீர்வு முகவர்கள்
- வீட்டில் இருந்து வேலை செய்ய முடியாத, அரசாங்க அல்லது உள்ளூர் அரசுச் சேவைகள் • சில நிர்வாகச் சேவைகள்
- வாகனம் மற்றும் இயந்திரம் பழுதுபார்க்கும் சேவை • பத்திரிகை மற்றும் ஊடகச் சேவைகள் • மேற்கு ஆஸ்திரேலியாவின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் ஊழியர்கள்
- சாலையோர் உதவி • முக்கியமான வனவியல் • முக்கியமான முதன்மைத் தொழில்கள் • முக்கியமான தொழிற்சாலைகள், தயாரிப்பு, நிர்மாணம் மற்றும் உற்பத்தி

தடுப்பூசி போட்டுக்கொள்ள www.rollupforwa.com.au என்ற இணையதளத்துக்குச் செல்லவும்

ஒரு தொழிலாளது, ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பிரிவில் (category) இருந்தால், ஆரம்பகாலக் கெடுவுடன் (earliest deadline) தடுப்பூசிக்கான தேவை பொருந்த வேண்டும்.